



d-mute basic

Elektronický obojek proti štěkání | Návod k použití
Elektronisches Anti-Bell-Halsband | Gebrauchsanweisung
Electronic Anti-Bark Collar | User Manual
Collier anti-aboiement électronique | Mode d'emploi
Elektronikus ugatásgátló nyakörv | Használati útmutató
Collare elettronico antiabbaio | Manuale d'uso
Elektryczna obroża antyszczekowa | Instrukcja obsługi
Elektronický obojek proti štekaniu | Návod na použitie



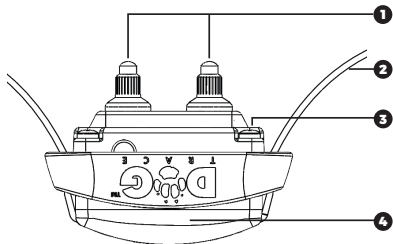
More
languages
ONLINE



CZ a SK
ONLINE

d-mute basic

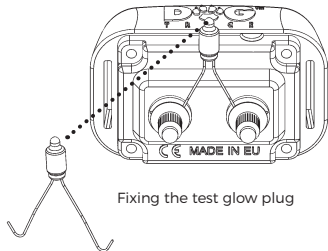
1. Product description - chapter 5.



2. Fitting the collar - chapter 8.



3. Correction zone settings - chapter 10.



1. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Az utasítást őrizze meg esetleges későbbi használatra.
- A d-mute elektronikus nyakörvek kizárólag a kutyák nem kívánt ugatásának korrekciójára szolgálnak. Tilos az elektronikus nyakörveket úgy használni, hogy az állatnak sérülést, fájdalommal vagy félelmet okozzanak.
- Ne használja az elektronikus nyakörvet olyan kutyáknál, amelyek nem jó fizikai állapotban vannak (pl. szívproblémák, epilepszia stb.), vagy viselkedési zavarokkal küzdenek (agresszív kutyák stb.).
- Ne hagyja a kutyán a nyakörvet napi 12 óránál hosszabb ideig. Az érintkezési pontok hosszú távú hatása a kutya bőrére irritációt okozhat. Ha ez megtörténik, ne használja az elektronikus nyakörvet, amíg az irritáció minden nyoma el nem tűnik.
- Ne használja az elektronikus vevővel ellátott nyakörvet a kutya vezetésére vagy rögzítésére. Az érintkezőpontok túlzott nyomást gyakorolnának a kutya nyakára, vagy a vevőegység mechanikai sérülését okozhatnák.
- Bármilyen probléma esetén, illetve további tanácsért ne habozzon kapcsolatba lépni egy profi kutyakiképzővel.
- A készülékben lévő elemet két évente ki kell cserélni, még akkor is, ha a készletet hosszú ideig nem használták. Soha ne hagyjon lemerült elemet a készülékben – tönkreteheti a készüléket.

2. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A VNT electronics s.r.o. gyártó kijelenti, hogy a d-mute elektronikus ugatásgátló nyakörv megfelel az Európai Tanács 2014/53/EU irányelvének és minden érvényes szabványnak. További információk: www.dogtrace.com.

3. ECMA

A VNT electronics s.r.o. az ECMA (Electronic Collar Manufacture Association) szövetség aktív tagja, amely a legkiválóbb minőségű kutyakiképző elektronikus eszközök gyártóit tömöríti. A szövetség minden tagjának célja olyan minőségi és megbízható kiképző rendszerek fejlesztése és gyártása,



amelyek tiszteletben tartják az állat biztonságát. További információk: www.dogtrace.com
vagy www.ecma.eu.com.

4. A CSOMAG TARTALMA

- Elektronikus nyakörv pánttal
- CR2 3 V-os lítiumelem
- Érintkezőpontok készlete: 2 db 10 mm-es, 2 db 17 mm-es
- Tesztgyűjtő
- Használati útmutató és jótállási jegy

5. TERMÉKLEÍRÁS

1. Érintkezőpontok
2. Szótt heveder
3. A fedél csavarjai
4. Az akkumulátorrekesz fedele

6. A UGATÁSGÁTLÓ NYAKÖRV HASZNÁLATÁNAK ALAPJAI

A d-mute készülék automatikusan bekapcsol, amikor a kutya ugat (néha vonyít vagy morgolódik is). A kutya ugatásakor a nyakörv egyre erősebb elektrosztatikus impulzusokat bocsát ki. A nyakörv könnyen kezelhető, kompakt és vízálló. Ideális minden kutyafajta és méret számára.

- A behelyezett elemekkel rendelkező készülék készenléti vagy aktív üzemmódban van (a készüléket csak az elem eltávolításával lehet kikapcsolni).
- Készenléti üzemmódban a készülék a kutya hangjelzésére, azaz a hangszálak rezgésére vár.
- Az első ugatás után alacsony intenzitású impulzust bocsát ki.
- Ha a kutya tovább ugat, a nyakörv az elsónél nagyobb intenzitású impulzust bocsát ki.
- Ha a kutya ennek ellenére sem hagyja abba az ugatást, a nyakörv a másodiknál nagyobb intenzitású impulzust küld, és így tovább. A folyamat legfeljebb 5-ször ismétlődhet, majd automatikusan leáll.
- 15 másodperc elteltével a rendszer visszatér készenléti üzemmódba, és készen áll arra, hogy újra reagáljon kutyája ugatására.
- A nyakörv gyárilag a legalacsonyabb intenzitási szintre van beállítva. Ha használat

közben újra a legalacsonyabb szintre szeretné állítani a d-mute basic készülékét (például azért, hogy egy másik kutyára tegye fel, nem arra, aki általában viseli), újra kell indítania a nyakörvet. A nyakörv újraindításához vegye ki az elemet, majd 30 másodperc múlva tegye vissza. Most a d-mute basic készüléke ismét a legalacsonyabb intenzitási szintre van állítva.

- A nyakörv nem a hangokra, hanem a hangszálak rezgéseire reagál. Ez azt jelenti, hogy a nyakörvet nem aktiválhatja más kutya ugatása vagy bármilyen más külső hang. Emiatt, és hogy a vevő érzékelhesse az ugatást vagy a vonyítást, a nyakörvet közvetlenül a kutyája hangszálai fölé kell helyezni.

7. A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

7.1 Az érintkezési pontok kiválasztása

A készülékből a kutya bőrére történő ingerimpulzusok átvitelét rozsdamentes érintkezőpontok biztosítják (1/1. ábra, 2. oldal). Minden csomag kétféle típust tartalmaz. Ha kutyája rövid szőrű, használja a rövid érintkezőpontokat. Ha kutyája hosszabb vagy sűrűbb szőrű, válassza a hosszabbakat. Az ugatásgátló nyakörvekhez lapos érintkezőpontokat használnak, amelyek teljes meghúzásukkal biztosítják a vízállóságot az érintkezőpontok körül. Meghúzásuk a vízállóság biztosításának egyik feltétele. Az érintkezőpontokat csak kézzel húzza meg. A meghúzáshoz ne használjon fogót vagy más szerszámot, mert helyrehozhatatlan károsodást okozhat a termékben.

7.2 Az elem behelyezése (cseréje) a készülékbe

- Csavarhúzóval csavarja ki a készülék alján található 4 csavart (1/3. ábra a 2. oldalon), majd vegye le a fedelet.
- Helyezze be a CR2 típusú 3 V-os lítium elemet a megfelelő polaritással (a polaritás az elemtartó mellett van jelölve). Ha az elemet helyesen helyezte be, az elem mellett található piros LED felvillog. Ha ez a jelzőfény nem villog, azonnal vegye ki az elemet, és helyezze be újra a fent leírtak szerint. Ha az elem újbóli behelyezése után a nyakörv nem működik, lehetséges, hogy az elem lemerült, vagy a nyakörv megsérült, és szakemberrel kell ellenőriztetni.
- Ellenőrizze, hogy a gumitömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba. Ha a tömítésen szennyeződés található, tisztítsa meg.
- Helyezze vissza a készülék fedelét, és megfelelő erővel csavarja be mind a 4 csavart.

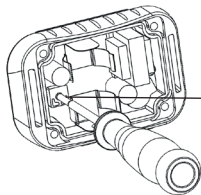
7.3 A rezgésre adott reakció beállítása (rezgésérzékenység) a trimmer segítségével

A rezgésre való reakció alatt a készüléknek a kutya hangszálai által keltett rezgésekre történő aktiválását értjük. Ha a készülék csak az érzékelőpontok által érzékelt erős vagy éppen ellenkezőleg, gyenge hangszálrezgésekre reagál, a nyakörv érzékenységet úgy állíthatja be, hogy a készülék csak a megfelelő pillanatban aktiválódjon. Ez az (érzékenységi) beállítás fontos a készülék megfelelő működése szempontjából.

A nyakörv érzékenységének beállítása

A finomhangoló trimmer segítségével csökkentheti vagy növelheti a nyakörv érzékenységet (lásd az ábrát). Gyárilag közepes értékre van beállítva. Ha egy kis csavarhúzóval a trimmert „balra” (az óramutató járásával ellentétes irányba) forgatja, az érzékenység csökken, „jobbra” forgatva pedig nő.

Figyelem: a trimmer könnyen letörhet!



Trimmer az érzékenység finom beállításához

8. A NYAKÖRV FELHELYEZÉSE

A kutyának a nyak alsó részén (a gége magasságában) kell viselnie a vevőt, hogy az megfelelően értelmezhesse az ugatását (lásd a 2. oldalon található 2. ábrát). A pántot (nyakörvet) annyira kell meghúzni, hogy ne csúszhasson el a kutya nyakán, ugyanakkor nem szabad, hogy fojtogassa az állatot. A nyakörv akkor van megfelelően meghúzva, ha 2 ujját be tudja dugni a nyakörv és a kutya nyaka közé. Fontos, hogy az érintkezési pontok érintkezzenek a bőrrel, ezért felhelyezéskor javasoljuk, hogy a nyakörvet többször mozgassa balra és jobbra, hogy az érintkezési pontok elérjék a bőrt.

FIGYELEM: Ha a nyakörv túl laza, az elektronikus nyakörv doboza elmozdulhat, és az ismételt dörzsölődés irritálhatja kutyája bőrét. Ezenkívül ebben az esetben nem biztosított az érintkezőpontok megfelelő érintkezése a bőr felületével, így a d-mute nyakörv nem fog megfelelően működni.

9. A LEGJOBB EREDMÉNYEK ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN

- A d-mute elektronikus készülék csak akkor vízálló, ha a tömítés jó állapotban van.
- Ne engedje, hogy víz kerüljön a készülékbe, ha az nyitva van.
- A nyakörv vízállóságának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy évente egyszer cserélje ki a fedél alatti gumitömítést
- A nyakörv felhelyezése előtt ellenőrizze az érintkezőpontok meghúzását.

9.1 A nyakörv használata télen

Az elektronikus nyakörv téli használata során a következőket kell szem előtt tartani:

- **Alacsony légnedvesség** – csökkenti a bőr vezetőképességét. Ezért biztosítani kell a jobb vezetőképességet a vevő érintkezőpontjai és a kutya bőre között. Ezt úgy érhetjük el, hogy a kutya bőrét az érintkezőpontok érintkezési helyein például orvosi vazelinnel, kenőccsel vagy más bőrnedvesítő szerrel bekenjük.
- **A kutya sűrűbb szőre** – az elektronikus nyakörv felhelyezésekor a nyakörvet úgy kell meghúzni, hogy a kontaktpontok folyamatosan érintkezzenek a kutya bőrével. Ha a szőr sűrű, célszerű a kontaktpontok érintkezési pontjainál a szőrt elvágni, vagy esetleg hosszabb típusú kontaktpontokat választani.

10. SEGÍTSÉG PROBLÉMÁK ESETÉN

1. Olvassa el még egyszer ezt a használati útmutatót, és ellenőrizze, hogy a probléma nem gyenge elemek vagy helytelen használat miatt alakult-e ki
2. Ellenőrizze, hogy az elemet a megfelelő polaritással helyezte-e be.
3. Ha úgy tűnik, hogy a kutya nem reagál a stimuláló impulzusokra:
 - Ellenőrizze újra, hogy nem gyenge-e az eszközben lévő elem.
 - Tesztelje az eszköz működését a tesztizó segítségével az alábbi 5. pont szerint.
 - Ellenőrizze, hogy a megfelelő hosszúságú érintkezőpontokat választotta-e (7.1. fejezet: Érintkezőpontok kiválasztása), és a nyakörv meghúzásával biztosította-e az érintkezést a kutya bőrével (8. fejezet: A nyakörv felhelyezése).
 - Ha a kutya bőre száraz, nedvesítse meg.

- 5. A nyakörv működését egyszerűen ellenőrizheti:** Csatlakoztassa a tesztlámpa vezetőkeit mindkét érintkezőponthoz (lazítsa meg az érintkezőpontokat, helyezze alá a tesztlámpa vezetőkeit, majd húzza meg újra – 3. ábra a 2. oldalon). Dörzsölje meg a nyakörv érintkezőpontjait egy érdes felületen. Ezzel aktiválódik a készülék, és kigyullad a tesztlámpa. Ha megismétli a műveletet, a lámpa fénye egyre erősebb lesz. Ha a lámpa nem gyullad ki, küldje be szervizbe.
- 6.** Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével.

11. KARBANTARTÁS

A d-mute készülék tisztításához soha ne használjon illékony anyagokat, pl.: hígítót, benzint vagy más tisztítószereket. Használjon puha, nedves ruhát, és szükség esetén semleges tisztítószert. **A d-mute készülék csak akkor vízálló, ha a tömítés jó állapotban van.** A vízállóság megőrzése érdekében **ajánljuk, hogy évente egyszer cserélje ki a fedél alatti gumitömítést.** Ügyeljen továbbá a tömítés megfelelő megtisztítására és igazítására minden elemcsere után, valamint a csavarok megfelelő meghúzására. A csavarokat azonban csak megfelelő erővel húzza meg!

Ha a d-mute-ot hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a készülékből.

12. MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás	CR2 3 V-os lítiumelem
Az elem élettartama	6-12 hónap készletléti állapotban
Védelmi fokozat	vízálló 17-50 cm mélységig
A szij állítható kerülete	kb. 18-50 cm
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +50 °C között
Súly	50 g
Méret	60 × 40 × 33 mm

Az eszközt az EU országokban engedélyezték, ezért CE-jelöléssel rendelkezik. Minden szükséges dokumentáció elérhető a weboldalon: www.elektro-objky.cz A műszaki paraméterek, tulajdonságok és nyomtatási hibák módosítása fenntartva.

Szervizközpont és disztribúció
Reedog, s.r.o.
Sedmidomky 459/8, 101 00 ~~Prága~~ 10

+36 21 300 7514

info@elektro-nyakorvek.hu